



СВИДЕТЕЛЬСТВО
ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

CERTIFICATE
OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES

Изготовитель
Manufacturer

"ESAB" Sp. z o.o.

Адрес
Address

ul. Johna Baildona 65, 40-115 Katowice, Poland

Сварочные материалы
Welding consumables

*Порошковая проволока для применения в составе сочетания "проволока-защитный газ" марки:
Flux cored tubular wire for using in wire-gas combination, trade names:*

- OK Tubrod 15.15/M21;*
- OK Tubrod 15.15/C1.*

Первоначальные испытания проведены под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Initial tests have been carried out under technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 15.00217.258 от 16.04.2015
Survey Report No. of (date/date)

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

- 1. Product Specification No. PS000115 and No. PS 000116 (OK Tubrod 15.15), одобрена / approved 16.01.2015.*
- 2. Technical documentation: EN 17632: T 46 2 P C 2 H5 and T 46 2 P M 2 H5, одобрено/approved 16.01.2015.*
- 3. Welding procedure specification (WPS) No. D1515M and No. D1515C, одобрено/approved 16.01.2015.*

15.00218.258

На основании освидетельствований и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутые сварочные материалы удовлетворяют требованиям правил Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that the welding consumables listed above have been surveyed and tested and thereby meet the requirements of the Russian Maritime Register of Shipping rules.

Область одобрения и технические данные согласно Приложению (на 1 листах).
Scope of approval and technical data listed in Annex (on 1 pages).

Настоящее Свидетельство с Приложением (на 1 листах) действительно до 16.04.2020 и подлежит
This Certificate with Annex (on 1 pages) is valid until 16.04.2020 (date/date) and is subject to

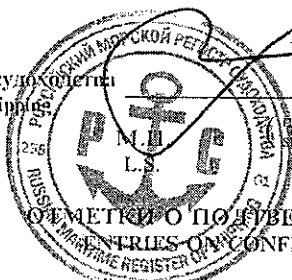
ежегодному подтверждению.
annual confirmation.

Настоящее Свидетельство теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 16.04.2015 № 15.00218.258
Date of issue

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



Подпись
(signature)

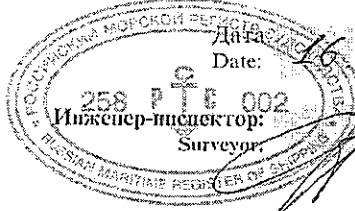
Маюк Н.И. / N. Mayuk

(фамилия, инициалы)
(name)

ОБЪЕДИНЕНИЕ ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА
UNITED CONFIRMATION OF CERTIFICATE

На основании результатов испытаний и освидетельствований действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of tests and survey, the validity of this Certificate is confirmed

до 16.04.2017
until



Дата: 16.04.2016
Date:

Инженер-инспектор:
Surveyor:

(подпись)
(signature)

до
until

Дата:
Date:

Инженер-инспектор:
Surveyor:

(подпись)
(signature)

до
until

Дата:
Date:

Инженер-инспектор:
Surveyor:

(подпись)
(signature)

до
until

Дата:
Date:

Инженер-инспектор:
Surveyor:

(подпись)
(signature)



РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

6.5.33.1

Лист
Page

1

Всего листов
Number of pages

1

№ 15.00218.258

ПРИЛОЖЕНИЕ К СВИДЕТЕЛЬСТВУ ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ №
ANNEX TO CERTIFICATE OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES

Область одобрения и технические данные сварочных материалов
Scope of approval and technical data of welding consumables

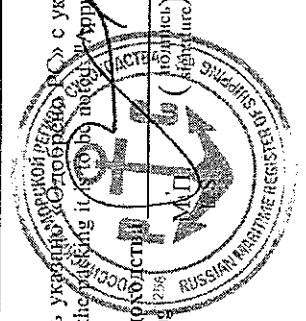
Наименование Type	Марка Brand or trade name	Категория Grade	Положения сварки Welding position	Ток Current	Диаметр, мм Diameter, in mm	Классификация Classification	Примечания Remarks
Порошковая проволока для применения в составе сочетания "проволока - защитный газ". Flux cored tubular wire for using in wire-gas combination.	OK Tivrod 15.15/CI	3YMSH5	(2)	DC(+)	1.2;	EN 17632; T 46 2 P CI H5	--
	OK Tivrod 15.15/M21 (80%Ar + 20% CO2)	3YMSH5	(2)	DC(+)	1.2; 1.4; 1.6	T 46 2 P M2 H5	--

Маркировка: В сопроводительных документах изготовителя и на упаковке должно быть указано наименование категории сварочного материала.
Marking: In the Manufacturer's documents handed over together with the welding consumables and in the packaging it should be indicated by RS" with index of the grade.

Код номенклатуры
Code of Nomenclature

14300100

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



Маяк Н.И. / N. Maucik
(фамилия, инициалы)
name

12/2004